



Kyrie McCauley

## You are (not) safe here

*Ein Appell gegen das Wegschauen*

Tausende Krähen belagern die Kleinstadt Auburn, Pennsylvania, und es werden immer mehr. Alle Einwohner empfinden dies als Bedrohung – alle außer der 17-jährigen Leighton und ihren beiden jüngeren Schwestern. Denn die größte Gefahr lebt in ihrem Zuhause: ihr Vater, der immer wieder gewalttätig wird, – und ihre Mutter, die schweigt und ihn nicht verlässt. Und die Nachbarn schauen weg. Leighton würde nichts lieber tun, als der Stadt den Rücken zu kehren, aber sie kann und will ihre Schwestern nicht zurücklassen. Denn eins ist klar: Irgendwann wird die Situation eskalieren ...

Kyrie McCauley

**You are (not) safe here**

Deutsche Erstausgabe  
400 Seiten

ISBN: 978-3-423-71916-2  
EUR 10,95 [DE] – EUR 11,30 [AT]

ET 20. Juli 2022, 1. Auflage

Format : 12,2 x 19,1 cm

Übersetzung: Aus dem  
amerikanischen Englisch von  
Uwe-Michael Gutzschhahn

Sprache: Deutsch

Zusatzinfos:

Lehrerprüfexemplar,

Unterrichtsmodell

Lesealter ab 14



© Brittany Frisch

Autor\*in

## Kyrie McCauley

Kyrie McCauley war bereits Kellnerin, Babysitterin, Sängerin und ACLU-Aushilfe und ist jetzt Mutter und Autorin. Sie hat einen Master of Science in Sozialpolitik und lebt mit ihrem Mann, ihren Kindern und einigen verzogenen, weil sehr geliebten Katzen nahe Philadelphia.



© Miriam G. Moellers

Übersetzer\*in

## Uwe-Michael Gutzschhahn

Uwe-Michael Gutzschhahn, geboren 1952, studierte Anglistik und Germanistik und schloss sein Studium mit der Promotion ab. Er war viele Jahre als programmverantwortlicher Lektor in diversen Verlagen tätig und lebt heute als Autor, Übersetzer, Herausgeber und freier Lektor in München. Seine Bücher wurden vielfach prämiert, für sein Gesamtwerk als Übersetzer erhielt er den Deutschen Jugendliteraturpreis.

## Weitere Bücher von Kyrie McCauley

- You are (not) safe here, E-Book 43702, ISBN: 978-3-423-43702-8
- Ihr sollt (nicht) schweigen, E-Book 44302, ISBN: 978-3-423-44302-9
- You are (not) safe here, Paperback 74055, ISBN: 978-3-423-74055-5
- Ihr sollt (nicht) schweigen, Paperback 74102, ISBN: 978-3-423-74102-6
- You are (not) safe here, Taschenbuch 71916, ISBN: 978-3-423-71916-2

## Pressestimmen

» Ich möchte eine klare Leseempfehlung zu diesem grandiosen Debüt aussprechen für ... ja keine Ahnung, eigentlich jeden, der Nachbarn hat und sich besser anstellen möchte, als diese Weggucker-Gesellschaft in Auburn... «

24. Januar 2020 , meine-news.de

---

» Kyrie McCauley schreibt mit viel Feingefühl und sensibler Feder, dass der Schrecken der häuslichen Gewalt fassbar gemacht wird. «

29. Januar 2020 , Sabine Bongenberg , jugendbuch-couch.de

---

» Kyrie McCauleys Roman ›You are (not) safe here‹ ist ein packendes Plädoyer gegen häusliche Gewalt. «

31. Januar 2020 , News

---

» Ein empfehlenswertes Buch! «

1. Februar 2020 , Bücher Magazin

---

» Ein mitreißendes Debüt über das Thema häusliche Gewalt. «

20. Mai 2020 , Börsenblatt

---

» Ein Buch über Gewalt und Mut, auch Liebe und Zusammenhalt, ein hervorragendes Debüt, dessen Sprache und Übersetzung sich einprägen. «

28. September 2020 , Heide Germann , Darmstädter Echo

---

» Denn Kyrie McCauley möchte mit ihrem Roman etwas bewirken. Es ist ihr gelungen. «

, Christina Stolz , 1001 und 1 Buch

---

» Fein gezeichnete Figuren, ästhetische Sprachbilder und einschlanker Sprachstil samt hervorragender Übersetzung geben dem Buch Glanz. Einpackender Selbstfindungsprozess. «

, Renate Schattel , ekz bibliotheksservice

---

» Ja, es ist eine schreckliche Geschichte, die Kyrie McCauley erzählt, aber die unangestregte, empathische Art und Weise, in der sie das tut, ist angemessen und sehr gut lesbar. «

24. Januar 2020 , Katja Eßbach , NDR Info

---

» ›You are (not) save here‹ ist ein packender Roman! «

31. Januar 2020 , Sylvia Schwab , Deutschlandfunk Kultur

---

» Ein überzeugender Einblick in das Thema häusliche Gewalt. «

11. Februar 2020 , Jana Magdanz , WDR 5

---

» McCauleys Buch ist ein Aufruf gegen das Wegschauen. «

27. September 2020 , Andrea Lüthi , Neue Zürcher Zeitung am Sonntag

---

» Ein besonderes und beeindruckendes Buch. «

18. März 2021 , Nominierung für den Deutschen Jugendliteraturpreis 2021 , jugendliteratur.org

---